



6 iunie 2016

Dj8 nr. 247

### AVIZ

la proiectul de lege pentru acceptarea Protocolului de amendare a Acordului de la Marrakech privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului

(nr.222 din 23 mai 2016)

Direcția generală juridică a examinat, în mod prioritar, proiectul de lege menționat, conform prevederilor articolului 54 din Regulamentul Parlamentului, aprobat prin Legea nr.797-XIII din 02 aprilie 1996 și ale Legii privind actele legislative nr.780-XV din 27 decembrie 2001 și expune următoarele.

Proiectul legii a fost înaintat cu titlu de inițiativă legislativă de către Președintele Republicii Moldova, fapt ce corespunde prevederilor articolului 86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și articolului 14 alin.(3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova nr.595-XIV din 24 septembrie 1999.

Scopul proiectului este acceptarea Protocolului de amendare a Acordului de la Marrakech privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului, semnat la Geneva la 27 noiembrie 2014.

Subliniem că Protocolul are drept obiectiv facilitarea comerțului regional și internațional prin îmbunătățirea transparenței, raționalizarea procedurilor vamale și reducerea barierelelor administrative.

Cu privire la aspectul normativ evidențiem Protocolul nominalizat nu contravine legislației în vigoare și nu necesită adoptarea unor acte normative noi, precum nici nu limitează aplicarea prevederilor naționale sau internaționale la care statul nostru este parte.

Totodată, menționăm că aplicarea prevederilor Protocolului necesită instituirea Comitetului național de facilitare a comerțului sau să desemneze un mecanism existent pentru facilitarea atât a coordonării, cât și implementării naționale a prevederilor Acordului pentru Facilitarea Comerțului

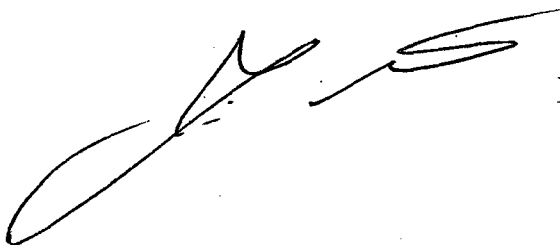
Cu referire la aspectul financiar, este esențial faptul că în nota informativă urmează să se menționeze din ce mijloace bănești va fi finanțat Comitetul nou creat.

Potrivit articolului 14 alin.(6) din Legea nr.595-XIV, în cazul în care tratatul internațional nu conține un text autentic în limba de stat, urmează să se prezinte spre examinare în Parlament *textul autentic al acestuia într-o limbă străină și traducerea oficială în limba de stat, certificată de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene*. Prin urmare, considerăm că sintagma „traducere oficială” este insuficientă și urmează a se indica limba în care a fost efectuată traducerea. De asemenea, ștampila aplicată pe toate paginile acordului urmează să fie lizibilă.

Subsecvent, atragem atenție asupra faptului că în procesul de avizare a tratatului nu a fost respectate prevederile punctului 33 din Hotărârea Guvernului nr.442/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale și anume, nu a fost prezentat setul de documente specificat în Regulament.

Conform articolului 66 lit.g) din Constituție și articolului 11 alin.(1) lit.a) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, Parlamentul este competent de a decide asupra oportunității acceptării Protocolului de amendare a Acordului de la Marrakech privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului.

Considerăm că proiectul de lege poate fi examinat în ședință plenară.



**Șef direcție  
Ion CREANGĂ**

*Ex.: V.Arion-Lupu  
Tel.:268-148*